

**Bayer, spol. s r. o., Bratislava**

---

**Výročná správa  
za rok 2013**

**V Bratislave, dňa 26. marca 2013**



**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z.  
(Dodatok k správe audítora)**

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti Bayer, spol. s r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Bayer, spol. s r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 26. marca 2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený auditorský názor v nasledujúcom znení:

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Bayer, spol. s r.o. k 31. decembru 2013 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2013, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou účtovnou závierkou.

**Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti za výročnú správu**

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

**Zodpovednosť audítora za overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou**

Našou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že výročná správa neobsahuje účtovné informácie, ktoré by sa významne líšili od informácií v účtovnej závierke.

Súčasťou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností vo výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu výročnej správy, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Spoločnosti. Údaje a informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré neboli získané z účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic  
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.

Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.

VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.

The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.



### Názor

Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2013, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.  
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, dňa 9. júna 2014



Ing. Monika Snižanská, FCCA  
Licencia SKAU č. 1015

## Obsah

1	Základné informácie o spoločnosti	1
2	Vývoj spoločnosti Bayer	2
2.1	Hospodárenie spoločnosti za rok 2013.....	2
2.2	Predpokladaný vývoj v budúcnosti.....	3
2.3	Vybrané finančné ukazovatele.....	3
3	Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy	4

## 1 Základné informácie o spoločnosti

**Obchodné meno:** Bayer, spol. s r.o.  
**Právna forma:** spoločnosť s ručením obmedzeným  
**Sídlo:** Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
**Identifikačné číslo:** 35 759 143  
**Dátum zápisu:** 14. január 1999  
**Registrácia:** Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sro, vložka č. 18413/B

### Predmet podnikania:

- Nákup tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja v rozsahu voľnej živnosti
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu a služieb
- Veľkodistribúcia liekov
- Prieskum trhu
- Reklamná činnosť a marketing

### Orgány spoločnosti k 31. decembru 2013:

#### Štatutárny orgán

**Konatelia:** Frank Alexander Held (od 20. 7.2013)

**Prokurista:** Rudolf F. Abrams  
Daniela Mienack (od 10.5.2013)  
Pharm.Dr. Adriana Funderáková-Beňová  
Gerd Josef Endres  
Rong Yang (od 9. 7. 2013)

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2013 je nasledovná:

Názov	Výška podielu na základnom imaní [EUR]	Výška podielu na základnom imaní [%]	Podiel na hlasovacích právach [%]
Bayer Global Investments B.V., Holandsko	1 895 373	100	100

Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

## 2 Vývoj spoločnosti Bayer

Spoločnosť vznikla v roku 1998. Jej hlavnou oblasťou pôsobenia je nákup tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja v rozsahu voľnej živnosti.

Bayer, spol. s r. o. je súčasťou skupiny riadenej nemeckou spoločnosťou Bayer Aktiengesellschaft Leverkusen, ktorá bola založená v roku 1863 a poskytuje prácu viac ako sto tisícom ľuďom. Bayer Aktiengesellschaft zastrešuje tri nezávislé divízie:

- *Bayer HealthCare, ktorá sa zaoberá výrobou liečiv*
- *Bayer CropScience, ktorá je svetovou jedničkou v produkcii agrochemikálií*
- *Bayer MaterialScience, ktorá globálne vedie v oblasti polyuretánu polykarbonátov*

Spoločníkom spoločnosti bola k 31.12.2013 spoločnosť Bayer Global Investment B.V., Holandsko, podielajúci sa 100% na základoch kapitálu, vklad plne zaplatený.

### 2.1 Hospodárenie spoločnosti za rok 2013

Spoločnosť v roku 2013 dosiahla zisk 1 391 tis. EUR. Oproti roku 2012 výsledok hospodárenia vzrástol o 39%. Celkové tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb medziročne vzrástli o 5,30 %.

Štatutárny orgán ku dňu zostavenia výročnej správy nerozhodol o rozdelení zisku za rok 2013.

V Divízii Bayer HealthCare sa medziročne zvýšili tržby za predaj tovaru o 3 % na 21,78 Mio Eur. Najvýznamnejšie rastúcou oblasťou v rámci divízie Pharma zostáva kardiológia, kde došlo zvlášť vďaka produktu Xarelto k medziročnému nárastu tržieb o 830 % na 3 Mio Eur.

Nárast bol ďalej podporovaný aj výbornými výsledkami produktu Nexavar v oblasti onkológie a produktu Eylea v oblasti oftalmológie. Na raste sa podieľali aj produkty divízie Consumer Care a to predovšetkým Aspirin C, Bepanthen, Canesten a Canespor. Nárasty však boli čiastočne kompenzované 8% poklesom tržieb v rámci divízie Medical Care.

V roku 2014 divízia Bayer HealthCare počíta s pokračovaním medziročného nárastu tržieb. Mali by sa na ňom podieľať všetky divízie, z produktov predovšetkým Xarelto, Eylea a Nexavar.

V marci 2013 spoločnosť rozšírila svoje aktivity o divíziu Animal Health. V roku 2013 divízia dosiahla EBIT 10,9 tis. EUR. V roku 2014 chce pokračovať v rastúcom trende.

Divízia Bayer CropScience pokračovala v raste obratu a získavaním podielu na trhu i v roku 2013, kedy v porovnaní s rokom 2012 zvýšili obrat zo 14,8 Mio EUR na 16,1 Mio EUR, čo znamená nárast o 8,9 %. Zároveň sme významne zvýšili náš podiel na trhu o 0,6 percentného bodu na 18,9%. I v r. 2013 pretrvávali priaznivé ceny komodít, pozitívne ovplyvňujúce cash-flow farmárov. Rast bol dosiahnutý predovšetkým fungicídnymi (+23%) a insekticídnymi (+31%) prípravkami v porovnaní s minulým rokom. Rovnako sme zaznamenali nárast v oblasti moridiel (+7%), zatiaľ čo v najväčšej skupine v herbicídoch sme poklesli o 2%. U fungicídov sme zaznamenali vynikajúci predaj prípravku Hutton, veľmi dobrý predaj produktu Prosaro a ako nový sme uviedli na trh prípravok Tilmor. V oblasti insekticídov sme rástli predovšetkým vďaka vynikajúcim výsledkom v predaji prípravku Biscaya a Proteus. Herbicídy poklesli v predaji produktu Laudis, kde sme predali asi o 10 ton menej ako v roku 2012.

Výhľad na rok 2014 je optimistický. Naďalej chceme rásť v obrate, kde plánujeme dosiahnuť 16,4 Mio Eur.

Spoločnosť v roku 2012 zamestnávala priemerne 82 ľudí. Priemerný zárobok na pracovníka bol v roku 2500 EUR.

Spoločnosť podporuje odborné vzdelávanie zamestnancov aj rozvoj manažérskych zručností vedenia.

Spoločnosť v minulom roku neinvestovala do výskumu a vývoja.

Spoločnosť neobstarala žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely ani akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť spĺňa všetky zákonom stanovené podmienky týkajúce sa ochrany životného prostredia.

Spoločnosť aplikuje komplexný systém ochrany životného prostredia na všetkých aktivitách s cieľom trvalo udržateľného rozvoja.

Manažment spoločnosti Bayer, spol. s r.o. si v súčasnosti nie je vedomý žiadnych rizík, ktoré by významne ovplyvnili budúce hospodárenie spoločnosti.

Bližšie informácie ohľadom vyššie spomenutých skutočností sú súčasťou poznámok k účtovnej závierke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto výročnej správy ako príloha č.1.

## 2.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti

V roku 2014 spoločnosť Bayer, spol. s r.o. plánuje naďalej usilovať o upevnenie svojej pozície na trhu. Predpokladá, že si udrží rastové hospodárenie tržieb aj zisku s celkovým smerovaním k *dosiahnutiu stanovených dlhodobých cieľov*.

Spoločnosť nepredpokladá v budúcom roku významné zmeny vo svojom podnikaní. V roku 2014 očakávame stabilný obrat približne na úrovni roku 2013.

Manažment verí, že rok 2014 bude pre spoločnosť Bayer, spol. s r.o. na trhu obchodne úspešným a bude maximalizovať hodnoty spoločnosti pre spoločníkov.

## 2.3 Vybrané finančné ukazovatele

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené hlavné ukazovatele vývoja Spoločnosti za posledné tri roky:

	2012	2013
Tržby [tis. EUR]	45 086	47 477
Prevádzkový výsledok hospodárenia [tis. EUR]	1 279	2 136
Zisk po zdanení [tis. EUR]	998	1 391
Základné imanie [tis. EUR]	1 895	1 895
Priemerný počet zamestnancov	78	82

Základné pomerové ukazovatele za uplynulé roky sú uvedené nižšie:

Ukazovateľ	Výpočet	2012	2013
Rentabilita tržieb	$\frac{\text{zisk po zdanení (V61)}}{\text{tržby z predaja tovaru a služieb (V01 + V05)}}$	0,02	0,03
Doba inkasa pohľadávok	$\frac{\text{tržby z predaja tovaru a služieb (V01 + V05)}}{\text{krátkodobé pohľadávky (S046)}} \times 365$	39,71	50,62
Doba úhrady záväzkov	$\frac{\text{tržby z predaja tovaru a služieb (V01 + V05)}}{\text{krátkodobé záväzky (S106)}} \times 365$	40,20	44,44
Doba obratu zásob	$\frac{\text{predajné náklady (V08 + V02)}}{\text{zásoby (S031)}} \times 365$	38,94	30,53
Celková zadlženosť	$\frac{\text{záväzky (S088)}}{\text{majetok (S001)}} [\%]$	63,09	61,18

Súvaha a výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu overené audítorom aj poznámky k účtovnej závierke spolu s výrokom audítora sú uvedené v prílohách tejto výročnej správy.

---

### **3 Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy**

Po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy nenastali žiadne skutočnosti osobitného významu.

Táto výročná správa spoločnosti Bayer, spol. s r.o. za rok 2013 bola vyhotovená v Bratislave dňa 26. marca 2014.

Príloha č.1 – Účtovná závierka spoločnosti Bayer, spol. s r. o. za rok 2013

Príloha č.2 – Výrok audítora